

भारत सरकार

Government of India जल संसाधन नदी विकास एवं गंगा संरक्षण मंत्रालय

Ministry of Water Resources, River Devlopment & Ganga Rejuvenation

उप मंडलीय अभियंता का कार्यालय उत्तरी पश्चिमी नदियाँ उप मण्डल केन्द्रीय जल आयोग हिम्मतनगर



Office Of The Sub Divisional Engineer
North Western River Sub Division
Central Water Commission
Himmatnagar

कोटेशन आमंत्रण स्चना Notice Inviting Quotation

NIQ No. 04/2016-17/NWRSD/HMT on dated 05-11-2016

भारत के राष्ट्रपति की ओर से साखदार कम्पनियों (जो निन्मलिखित निबंधन व शर्ते पूरी करते हो) "उ.म.उ.न.प. ,केंद्रीय जल आयोग हिम्मतनगर के अंतर्गत , "डेरोल ब्रिज के टेलीमेट्री स्टेशन (DCU) के स्थानान्तरण करने का का र्य" करने हेत् सीलबन्द कोटेशन आमन्त्रित किये जाते हैं ।

Sealed quotations on behalf of President of India are invited for the work of "Shifting work of Telemetry Station (DCU) at site Derol Bridge" under North Western Rivers Sub Division, CWC, Himmatnagar by this office from the reputed firms as per the enclosed Schedule of quantity and terms & conditions given below.

SCHEDULE OF QUANTY

Sr.	Description of item			Rate/unit	Amount
No		Qty	Unit	(Rs. Ps.) (In figure & word)	(Rs. Ps.) (In figure & word)
1	Clearing jungle including uprooting of rank vegetation, grass, brush wood, trees and saplings of girth up to 30 cm measured at a height of 1m above ground level and removal of rubbish up to a distance of 50 m outside the periphery of the area cleared	m^2	9.00		
2	Earth work in excavation by mechanical means (Hydraulic excavator) / manual means in foundation trenches or drains (not exceeding 1.5 m in width or 10 sqm on plan), including dressing of sides and ramming of bottoms, lift up to 1.5 m, including getting out the excavated soil and disposal of surplus excavated soil as directed, within a lead of 50 m. All kinds of soil.	m^3	2.421		
3	Providing and laying cement concrete in retaining walls, return walls, walls (any thickness) including attached pilasters, columns, piers, abutments, pillars, posts, struts, buttresses, string or lacing courses, parapets, coping, bed blocks, anchor blocks, plain window sills, fillets, sunken floor, etc., up to floor five level, excluding the cost of centring, shuttering and finishing: 1:2:4 (1 Cement: 2 coarse sand: 4 graded stone aggregate 20mm nominal size)	m ³	1.431		
	,	Total	of above		

Sr. No	Description of item	Qty	Unit	Rate/unit (Rs. Ps.) (In figure & word)	Amount (Rs. Ps.) (In figure & word)
	B/F			woru)	
4	Centering and shuttering including strutting, propping etc. and removal of form work for Foundations, footings, bases for columns	m ²	2.52		
5	Providing and fixing G.I. pipes complete with G.I. fittings and clamps, i.e. cutting and making good the walls etc. 50 mm dia nominal bore	m	36.50		
6	Providing and fixing G.I. pipes complete with G.I. fittings and clamps, i.e. Cutting and making good the walls etc. 40 mm dia nominal bore	m	2.00		
7	Steel work welded in built up sections/ framed work, including cutting, hoisting, fixing in position and applying a priming coat of approved steel primer using structural steel etc. as required. In gratings, frames, guard bar, ladder, railings, brackets, gates	kg	112.2		
8	Supplying at site Angle iron post & strut of required size including bottom to be split and bent at right angle in opposite direction for 10 cm length and drilling holes up to 10 mm dia. etc. complete. (40X40X5mm M S Angle)	kg	40.5		
9	Providing and laying / fixing of HDPE pipe of 25 mm dia with necessary joints and bends (excluding excavation in tranches & back filling of excavated soil etc.)	m	185		
	Grand Total (Rs.)		•		

(Rupees	

नियम एवं शर्ते (Terms & Conditions):

- 1. हस्ताक्षरित व मुहरबंद कोटेशन कंपनी के कवर पत्र के साथ इस कार्यालय को दिंनाक 02/12/2016 सायं 15 00 बजे या उससे पूर्वे प्राप्त हो जानी चाहिए जो उसी दिन सायं 15.30 बजे अधोहस्ताक्षरी अथवा प्राधिकृत प्रतिनिधि द्वारा कांट्रेक्टर(जो उपस्थित रहना चाहे) या उनके प्रतिनिधि , की उपस्थिती में खोली जाएगी I
 - The signature sealed quotation along with covering letter of firm should reach this office latest by 15.00 Hrs. on or before 02/12/2016 and the same will be opened on the same day at 15.30 Hrs. in presence of the bidders or representative thereof, if any.
- 2. मुहरबंद लिफाफे पर कार्य का नाम डैरोल ब्रिज के टेलीमेट्री स्टेशन (DCU) के स्थानान्तरण के कार्य " लिखा होना चाहिए।

The sealed cover should be super scribed with words "Shifting work of Telemetry Station (DCU) at site Derol Bridge".

- 3. प्रत्येक मद/ कार्य की दरें ऊपर दिए गए मात्रा की अनुसूची के प्रपत्र के अनुसार देवे । किसी प्रकार की किटेंग अथवा सुधार को प्रतिहस्ताक्षरित करे ।
 - Rates for each item shall be furnished in the format as given above in the schedule of quantity. Any correction, overwriting shall be countersigned.
- 4. इस कार्य / ठेका के लिए किसी भी प्रकार के कर का भुगतान ठेकेदार द्वारा देय होगा और विभाग इस संबंध में किसी भी दावे पर विचार नहीं करेगा।
 - Any tax in respect of this work / contract shall be payable by the contractor and department shall not entertain any claim whatsoever in this respect.
- 5. कार्य को कार्यादेश के 30 दिन के अन्दर पूर्ण करना होगा ।
 - The whole work should be completed within 30 (thirty) days from the date of issue of work order.
- 6. कार्य का प्रस्ताव कोटेशन स्वीकार करने की दिनाक से 60 दिनों तक वैध, खुला एवं मान्य होगा।
 The offer must remain valid and open for acceptance up to 60 (Sixty) days from the date of opening of quotation.
- 7. उपरोक्त कार्य के उपयोग में ली जाने वाली सामग्री उत्तम गुणवता एवं दोषरिहत होना चाहिए , यदि सामग्री उपयुक्त नहीं होने की स्थिति में, ठेकेदार द्वारा स्वयं की जवाबदारी एवं खर्च पर उसे प्रतिस्थापित करना होगा ।

 The material used in the work should be of good quality and free from defect and if found not suitable the same should be replaced by the contractor at his own cost & risk with in time limit of the completion of work.
- 8. <u>अग्रिम एवं आंशिक भुगतान किसी भी स्थिति में नहीं किया जायेगा</u>। संतोषजनक कार्य पूर्ण होने पर अग्रिम रशीद/ बीजक तीन प्रतियों में प्रस्तुत करने के बाद भुगतान 30 दिनों के भीतर खाताधारक को चेक द्वारा किया जायेगा।

 No advance payment would be made under any circumstances. However, after satisfactory completion of the work, the payment will be made within 30 days on receipt of the bill in triplicate by A/c payee Cheque on SBI, Gandhinagar.
- 9. बयाना जमा राशि (ईएमडी) राशि 1090 / (एक हजार रुपए नब्बे मात्र) अधिशासी अभियंता, माही मंडल , केंद्रीय जल आयोग , गांधीनगर (गुजरात) के नाम से भारतीय स्टेट बैंक, गांधीनगर शाखा, गांधीनगर में डिमांड ड्राफ्ट देय होगा । असफल कोटेशन लिए ईएमडी वापस किया जाएगा। परफॉरमेंस गारंटी की राशि निश्चित अवधि में जमा नहीं करने की स्थित में, अथवा यदि कोई कोटेशनर वैधता अवधि की समाप्ति से पहले अपने प्रस्ताव को वापस लेता है या प्रस्तुत करने के लिए निष्पादन गारंटी / आदेश की तिथि से निर्धारित अवधि के भीतर काम पूरा में विफल रहता है, इस स्थिति में ईएमडी जब्त कर ली जाएगी। **ईएमडी के नहीं जमा करने के मामले में**, प्रस्ताव अस्वीकृति के लिए ठेकेदार उत्तरदायी होगा।

Earnest Money Deposit (EMD) amounting to Rs. 1090/- (Rupees one thousand ninety) only should be deposited along with the quotation in the form of DD of a scheduled bank in favour of the Ex. Engineer, Mahi Division, CWC, Gandhinagar (Gujarat) payable at State Bank of India, Gandhinagar Branch, Gandhinagar. For unsuccessful quotationers EMD shall be refunded. EMD shall be forfeited, if any quotationers with-draws their offer before the expiry of the validity period or fails to furnish the performance guarantee / complete the work within the stipulated period from the date of order. In case of non submission of EMD, the offer will be liable for rejection.

10. सफल ठेकेदार द्वारा कोटेशन में दावा की गई राशि का 5% राशि परफॉरमेंस गारंटी के रूप में 7 दिनों के भीतर डिमांड इाफ्ट द्वारा अधिशासी अभियंता, माही मंडल , केंद्रीय जल आयोग , गांधीनगर (गुजरात) के नाम से भारतीय स्टेट बैंक, गांधीनगर शाखा, गांधीनगर में देय होगा । प्रदर्शन गारंटी राशि जल्द ही काम पूरा होने और प्रमाण पत्र की रिकॉर्डिंग के पूरा होने के बाद ठेकेदार को लौटा दी जाएगी।

Performance Guarantee will be submitted within seven (7) days by successful quotationers for 5% value of the Quotation cost claimed by the "Contractor" to cover the standards of

performance. The performance security for 5% value may be furnished in the form of A/c payee demand draft form of a scheduled bank in favour of the Executive Engineer, Mahi Division, CWC, Gandhinagar (Gujarat) payable at State Bank of India, Gandhinagar Branch, Gandhinagar. The Performance Guarantee shall be refunded to the contractor soon after completion of the work and recording of the completion certificate.

11. सुरक्षा जमा निधि कुल बीजक राशि का 5% की दर से कटौती की जाएगी एवं उपरोक्त सुरक्षा जमा निधि सभी गारंटी / वारंटी दायित्व के पूरा होने के बाद 6 माह पश्चात् वापस की जाएगी ।

Security deposit @ 5% of the gross amount of bill shall be deducted from bill. The above "Security deposit" shall be refunded after 6 month of completion work and completion of all guarantees / warranty obligation.

12. कोटेशन में किसी भी प्रकार की मिटावट व अधिलेखन होने पर सरसरी तौर पर खारिज कर दिया जाएगा , यदि उस पर सुधार, बोली लगाने वाले के हस्ताक्षर के साथ सत्यापित न हो ।

Quotations erased and over written will be summarily rejected unless corrections are authenticated with bidder's signature.

13. सभी दरे अंको व शब्दों दोनों में अंकित किया जाना चाहिए ।

The Rate shall be quoted in figure as well as in words.

14. सभी कार्य स्थल डेरोल ब्रिज पर निविदा में सलग्न मानचित्र के अनुसार होंगे ।

All the work will be at Derol bridge site, as per drawing attached with the NIQ document.

15. सम्पूर्ण कार्य की गारंटी कार्य पूर्ण होने की दिनाक से **6** माह तक रहेगी । प्रभारी अभियंता द्वारा दिए गए निर्देशानुसार कार्य सभी मामलों में संतोषजनक होना चाहिए। गारंटी अवधि में किसी भी प्रकार का दोष त्रुटिपूर्ण अथवा ख़राब कार्य की स्थिति में, पूर्ण कार्य अथवा आंशिक कार्य, सूचना के 10 दिनों के भीतर बिना किसी भुगतान पर "ठेकेदार" द्वारा प्रतिस्थापित किया जाएगा ।

The whole work shall be guaranteed for a period of **6** (**six**) months from the date of actual completion as recorded. The work should be completed satisfactorily and in all respects as directed by the Engineer- in -charge. In the event of any defect is found within the guaranteed period due to faulty design or bad workmanship, the whole work or a part thereof will be replaced by the "Contractor" at site free of cost within 10 days of intimation.

16. इस प्रस्ताव के साथ पंजीकरण प्रमाण पत्र/ PAN no. की प्रतिलिपि जमा की जानी चाहिए ।

A copy of proof of registration / PAN no. may be submitted along with their offer.

17. ठेकेदार द्वारा कार्यस्थल का निरिक्षण 14:00 बजे से 17:00 बजे के बीच रविवार एवं अवकाश के अतिरिक्त किसी भी कार्य दिवस में किया जा सकता है।

The work site can be inspected by the contractor between 14.00 Hrs to 17.00 Hrs. on any working days except Sunday & holidays.

18. अधोहस्ताक्षारी के पास यह अधिकार सुरक्षित है कि बिना कारण बताये, किसी या सभी निविदा को अस्वीकार कर सकता है एवं मात्रा में बदलाव कर सकता है ।

The undersign reserves the right to reject any or all the quotations and to alter the quantity without assigning any reasons.

19. असफल निविदाओं की सूचना कम्पनियों को नहीं दी जाएगी और निविदाकर्ता इस कार्यालय पर किसी भी प्रकार का दावा नहीं कर संकेगा ।

Intimation of unsuccessful quotation will not be given to concerned firms and the quotationers shall have no claim of any nature on this office.

20. कार्यादेश के दौरान, कार्य की मात्रा में कमी या बढ़ोतरी होने की स्थिति में निविदाकर्ता अपने द्वारा दावा की गई दरों पर कार्य करने के लिए बाध्य होगा । The quantity will be decreased or increased at the time of work order for which the contractor should bind to execute the works as per the rate quoted by the contractor.

21. कार्य कार्यादेश में दिए गए विनिर्देश के अनुसार पूरा किया जाना चाहिए । कोई भी कार्य विनिर्देशों के अनुसार असंतोषजनक पाए जाने की स्थिति में, ठेकेदार द्वारा तुरंत ध्वस्त कर अपने स्वयं के खर्चे एवं जोखिम पर पुनः कार्य करना होगा, जिसके लिए ठेकेदार के किसी भी दावे को इस विभाग द्वारा वहन नहीं किया जाएगा। ध्वस्त किये गए कार्य को ठेकेदार द्वारा विनिर्देशों एवं मानचित्र के अनुसार पुनः निर्माण करना होगा जिसके लिए कार्यालय द्वारा अलग से भुगतान नहीं किया जायेगा ।

The work should be carried out / completed as per the specification mentioned in the work order. If any work is found unsatisfactory according to the specification, the same should be dismantled immediately at the own cost & risk of the Contractor for which no claim will be entertained by this department The contractor shall re execute the dismantled work as per specifications and drawing for which no extra payment shall paid by the office.

- 22. लागू करों की कटौती, बीजक भुगतान के समय, स्त्रोतों से की जाएगी।

 Taxes as applicable will be deducted at the source from the bill at the time of payment.
- 23. किसी भी प्रकार की चालबाजी (पक्ष-प्रचार), प्रत्यक्ष और अप्रत्यक्ष रूप से, सख्त वर्जित है। Canvassing in any form whether directly or indirectly is strictly prohibited.
- 24. किसी भी प्रकार के विवाद की स्थित में, ठेकेदार के लिए अधोहस्ताक्षरकर्ता का निर्णय अंतिम एवं मान्य होगा । In case of any disputes arises, the decision of the undersigned will be final and binding on the Contractor.
- 25. कार्य के दौरान लगाये गए मजदूरों को किसी प्रकार की चोट, ठेकेदार और मजदूरों के बीच विवाद एवं किसी भी प्रकार के नुकसान या मुआवजे के लिए विभाग जिम्मेदार नहीं होगा ।
 - The department will not be responsible for any injury sustained to the workers during the performance of their duties on the work and also any damage or compensation due to any disputes between the Contractor and the workers.
- 26. कोई अन्य नियम, सीपीडब्ल्यूडी के कोड और इसके संशोधन, को इस सौदे के लिए सफल बोलीकर्ता बाध्य होगा।
 Any other rules & codes of CPWD and its amendment as applicable will be binding on the successful bidder for this deal.

Sd/-(O. P. Patidar) Sub Divisional Engineer NWRSD,CWC, Himmatnagar

Signature of the Contractor with seal

